

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. съят) о 5-їй го-  
дині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецької ч. 8.

Письма приймаються  
лиш франковані.

Рукописи звертаються  
лиш на окреме жадане  
і за зложенем оплати  
поштової.

Рекламації незапечатані  
вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## На злодію шапка горить!

Я внизу підписаний без нічного зазиву, без нічної просьби аби не на нічний приказ — бо маю ще на стілько власної волі, самостійності і відваги в собі, що готов кождої хвилі оперти ся тому, коли биме не завзвичано звідки небудь і в який небудь спосіб робити щось, що на мій погляд могло би вийти на шкоду моєму народові, народові рускому, з котрого я вийшов — порушив вже давніше, а й недавно страшну деморалізацію, а в наслідок є і матеріальний упадок національного селянства на Підгір'ю і в горах. Я зробив то з тим більшою щиростю, хоч і з немалим жалем в серці, бо і я сам з підгірських сторін родом і жаль мені великий скаль, того доброго з природи нашого селянства, котре колись богате, нині зовсім зруйноване матеріально і здеморалізоване до крайності. Порушити сю справу уважав я своєм съятим обовязком і кажу тепер отверто, що не дам спокою тим, котрі провинилися, доки моїх сил і доки аж не буду видіти якогось успіху моєї роботи.

Я вказую на зло і не тикаю нікого. Але коли на злодію шапка горить, то не моя в тім вина. Не давно тому помістив я „Підгірську молитву“ і звернув на то увагу, що наш народ на Підгір'ю живе ще в темноті поганській. (Буду на то служити ще новими доказами). І ось показало ся, на кім шапка горить: тутешній московофільський орган „Галичанин“ і його пріклонники вхопили ся за шапку! Не маючи можности заперечити факті і не хотічи призвати правди, — бо то задача московофілів руйнувати темнотою і деморалізацією наш народ — накинув ся „Галичанин“ на мене і від кількох

днів вже в широчезних статтях розписує ся про мою особу і газету мною редактовану та старає ся вмовити в своїх читателів, що я виступаю против духовенства руского. Се так єму треба говорити, бо случайно тепер вибори і він стає використати хвилю, щоби о скілько можна викликати огорчене та роздути невдоволені і ослабити духа народного в рускім народі, а спеціально в рускім духовенстві.

Хто коли читав то, що я досі написав, той знає дуже добре, що я против руского духовенства, того духовенства, котре широ і вірно стоїть при своєму народі, ніколи не виступав і виступати не можу, бо оно так само чує, як я, одушевляє ся тими самими гадками, руководить ся тими самими ідеалами, що і я. Але правда, я виступав завсігди і не перестану виступати против московофільства, все одно, чи оно прибране в цивільну одіж чи съященичу ризу, бо оно дійсто деморалізує наш народ.

„Галичанин“, що зловив ся за шапку, не сподобалось, що я не хочу поміщати агітаційних дописів, і навіть не хоче того знати, що може й нещодобити політичним „опричинкам“ з єго табору. Він и. пр. вказує на то, що в Калущині народ а духовенство „єдино суть“, а ми як би схотіли скористати з дописів, то показали би як-раз, що там, де московофільство в духовенстві, там того нема. Радить ся и. пр. господар — котрий нам то пише, з своїм пан-отцем московофілом і спроваджують двох панів з міста, — народовців. Пан-отець московофіл з вітром одна рука і взаймно себе підирають, але тепер пан-отець московофіл ховає ся, а війт виганяє обох панів. Оттаке буває, коли політичні ідіоти стануть до спілки з політичними опричинками. А народ жалує ся від так, що пан-отець не держать з ним. Нарід, ба-

чите, не знає, що то роблять так московофіли. „Галичанин“ тягнув мене за язик і я можу тепер то сказати, бо то авт не поможе авт не зашкодить, але по виборах постараю ся розказати дещо більше про ту деморалізацію, яку ширять московофіли на нашім Підгір'ю і в горах і як они там побіч лихварів не лиш матеріально, але й морально убивають наш народ. На тепер нехай сего стане.

Кирило Кахнікевич.

## Допись.

### З надірнанії.

(Деморалізація на Підгір'ю а старшина громадска. — Лихва і страшній упадок селян в горах. — Подяка пос. Важнянинові. — Потреба урядового вислідження лихварів і видання книжочки против піяньства).

Хоть най хто що хоче собі говорити, то правда все буде горою, бо єсть правдою. А буду туй говорити спеціально про нашу хліборобську справу.

Нема що нарікати на когось, що нам деяким не найліпше поводить ся. То не лиш у нас так, але всюди. Переїхти цілий съвіт в поперець і відзовж, а всюди таке, або ще й гірше побачите. Народа наможилось, і множиться — отже потреби зростають — а землі не прибуває. При тім наш народ підгірський неучений, дуже непорядний і не уміє, чи не хоче: часом рахувати ся. Як би сътє привязали жидів в хаті, аби він там цілий день дурно сидів, то певно доти шамотав би ся, доки не урвав би ся шнур, бо жид знає, що час то гроши. Але наш підгірянин не один, як піде рано до

27)

## Послідний з Могіканів.

(Повість Джемса Фенімора Купера).

(Дальше)

Нараз на знак начальника весла перестали робити.

— Ов! — відозвав ся Ункас майже в тій самій хвилі, коли его батько вказував на недалеку небезпечність.

— Що там? — спітав Соколине Око — озеро гладке як зеркало і не можу навіть добачити чорної головки нура.

Чінгачгук підніс з поважникою міною весло і показав ним в ту сторону, в которую і єго очі були звернені. Гевард повів очима за єго рухом.

На кілька сяжнів від них лежав один із загаданих вже маліх островів; але він виглядав такий спокійний і тихий, як би єго самоту не переривав ніколи крок людський.

— Не віджу нічого! — сказав він — лише воду і землю!

— Пе! — перебив єму полішук. — Таки по правді, Чінгачгук, ти не робиш нічого без причини! То лише тінь, але не має в собі нічого природного. Майоре, ви чей також видите ти мраку, що уносить ся над островом.

— То з води она так іде.

— Кожда дитина могла би то знати. Але

що то під нею tota темнійша смуга, що сягає до долу аж до самих корчів? То дим від ватри, которая вже, видко, догарає.

— Ну, то іді туди та подивім ся. На тім маленьким куснику землі може бути лише богато людей, а...

— Коли Ви судите індіанську хитрість білим розумом, то можете помилити ся і може піти собі по — смерть. Маємо лише дві річки до вибору: або вертати ся й не думати о тім, що би іти за Гуронами, або съміло та відважно пустити ся паніпом човном поміж острови як поміж різки.

— Лиш на перед! — на перед — сказав на то молодий мужчина і вже Могіканів взяли ся з цілою силою до весла, так, що в короткім часі доплили до того місця, звідки могли видіти північний берег того острова, а которого досі не виділи.

— Видите! — шепнув Соколине Око — два кану і дим іде в гору! Тим злодюгам, мусить, мрака очі заступила, бо коли-б не так, то ми вже чули би їх воєнний крик. Але остров вже лишає ся поза нами і незадовго не досягне нас їх куля.

Бесіду єго перебив вистріл з рушниці і страшній крик з острова та оповістив, що вже викрили. За малу хвильку опісля пустілось кількох дикунів до своїх кану, которые вже в найкоротшім часі гнали по воді.

О скілько Гевард міг то зміркувати, сї воєнні ознаки не викликали ніякої зміни на

лицях або в поступованю Могіканів і полішук, лише то, що они ще дужче, ще скорше веслували, так, що мале судно таки летіло по воді

— Держіть ся в сім віддаленю, Чінгачгук — сказав Соколине Око. — Ті Гурони не мають в цілім народі ані одної рушниці, которая би так далеко несла; на „убийницю“ можна спустити ся.

Сказавши то ідніс він рушницю розважно в гору, але спустив єї знову, коли молодий Могікан крикнув.

— Що там, Ункасе? — спітав Соколине Око. — Ти своїм криком уратував жите одному Гуронові, чому ти то зробив?

Ункас показав на скалистий берег перед ними, звідки плили ід ним два кану. Аж тепер стала їм ясна небезпечність їх положення. Полішук поклав рушницю на бік і взяв ся знову до весла, під час коли Чінгачгук керував човном до західного берега, щоби збільшити віддалене межи ними а їх новими ворогами.

Дікі, радістні крики пригадали їм, що ту суть ті, що гонили за ними від острова, а той крик розбудив павіт Мепро'го з єго задревіlosti.

— Стійте! — відозвав ся він — і возьмім ся до борби з дикунами!

— Хто хоче мати успіх у війні з Індіанами — сказав на то Соколине Око — не повинен бути так гордий, щоби не хотів учити ся від дикунів. Під'здіть човном близьше бере-

сусіди і без жадного інтересу („аби посидіти“) та як сяде, то ціліський день зсидить, попакуючи на припічку черепінку, аж доки не зголоднє. Нераз не два наговорив ся я людем про пошановане, а не мариноване часу, але надармо, бо они кажуть: „що часу в Бога ніхто не купив!“ Діти що ростуть, беруть з родичів собі приклад, та замість бути ліпшими стають ще гірші.

Тамті неділі переїздив я через кілька сіл; а було то коло 3 години по полуночі. В кождім селі подибав я громаду молодежі, стоячу по мостах при коршмах — ніби бавилися. Але яка то забава? Най Бог боронить! — Треба очі закривати, бо навіть звірина має свою пору до всого, а ту ні! В однім з тих сел здійснила війта уже добре піджмеленого тай казку: Війт чи начальнику! Чи знаєте ви, що онтам на мості молодіжь виробляє, і чи ви тим не встидаєте ся? — Е! та чого? — відповідає — або ми такі не були? От най ся грають. — Але ж бійте ся Бога, війте, там межи дівками і паробками є до 60 дітей від 6 до 10 літ маючих, отже для них страшні наслідки! — Е! фукнув війт на мене та й відходячи в гніві додав: „Він мені якісь баналюки плете!“ — і пішов, а я поїхав дальше та й в дорої подумав: **До** чого властиво закон громадський, в котрім говорить ся про допильноване обичайноти, коли такий війт на селі — деморалізації взагалі не перешкаджає?

Сумно! і як видимо, що тут здалоби ся щось іншого зарядити, бо як так дальше буде, то можемо за пару літ красних людей дочекати ся! — Доки наші села будуть вибирати на війтів людей темних, не учених, доти, здає ся, ніякого ладу не буде, бо темний війт так мислить, думає і робить, як кождий інший селянин, а нових чесних звичаїв по просту приняти не хоче.

Біда, пане Редакторе! Наші красні і колись богаті гори представляють страшний вид. Лихварі безупинно, і то, і в найбільше наше съято, шарять по горах. Так файно добродушніх гуцулів обголили, що крім кучі (хатчини) і подertoї сорочки, немає сирота нічого, і уже ні съященикови ні панови, ні доброму чоловікови увірти нічо' не хоче, лиши сумує, та забиває ся горівкою, коли котрого на те стати.

При цій нагоді з припоручення моїх громадян і в імені багатьох здертих лихварями складаю Високоповажаному п. Вахнянинові нашему руському послові щиро-сердечну подяку за красну і розумну промову в Раді державній „Про лихву“. Най Бог кріпить сили Ваші! Коли Ви за нами обетаєте, і то так щиро — то і ми з Вами і при Вас духом завсіді будемо.

Чінгач'ку, станемо там скорше, як ті вовкулаки.

Почали ся ще живійші перегони велами, і лише може тому треба було завдячити, що Гурони не стріляли. Але напружене втікаючих було за велике, щоби могли довго видержати, а ті, що гонили за ними, були тим в користнішім положенню, що їх було більше.

Гевард добачив з неспокоєм, що поліщук почав журавливо оглядати ся, якби шукав якогось іншого способу, щоби ім тим лекше можна втікати.

Беріть човном трохи в тінь — сказав він — виджу що ті злодюги кажуть одному із своїх брати рушницю до руки, а за одну простилену руку могли би ми нашими скальпами заплатити. Веслуйте в тінь, так, щоби остров став між нами а ними.

Той спосіб показав ся хосенним. В недалекім віддалені від них лежав довгий остров, а коли они поплили попри него, то човен, що гонив за ними мусів поплисти другим боком. Наші приятелі не забули того вихіснувати і добули послідних сил, щоби скорше відбутити дорогу як їх вороги, а коли тамті два човна знову показали ся, втікаючі вже їх значно були перебігли.

А всеж-таки були близьше себе як перед тим і Гевард відозвав ся борзо:

Хотять стріляти! А що ми пливемо з ними в одній лінії, то ледви чи нас не поцілять.

Лягайте в човен, майоре — сказав Соколине Око — та я Ви Менро.

Коби так, як „Прощівіта“, що висилає учителів господарства по селах, наше Вис. Правительство урадило, і вислало хоть 3—4 людій по наших горах, що-б в кождім селі ті люди мали обовязок звідуватись про буте народи і відносини їх з лихварями, то ручу, що майже що тиждня з' кождої місцевості, по кілька лихварів в „Івановій хаті“ оперло би ся. А ну прошу над тим нарадитись.

А наконець прошу: може би „Прощівіта“ або яке інше товариство видало для простолюда книжку о піаністві з ілюстраціями, і то більшого розміру, бо многі наші селяни давніше видану брошуру „Луць Заливайко“ дуже радо слухають і люблять придивлятись ілюстраціям. — З тим кінчу, а колись ще напишу.

Роман Банковий.

## Н о в и н и .

Львів дня 20-го лютого 1897.

— Пантелеїмон Куліш,звістний український писатель, товариш Шевченка, провідник літературного руху українського в 60-тих роках, упокоївся дія 14-го лютого с. р. в своєму хуторі коло Борзни, в Чернігівській губернії, в 78-ім році життя. Куліш був першим з тих патріотів, що розбудили дух національного Руси-України. Товариш Шевченка, член Кирило-Методіївського братства, голосившого взаємність слов'янську, чоловік умний і широко образований — Куліш розвинув широку діяльність літературну на Україні як автор і видавець письменних плодів своїх великих сучасників. Він і перший впливнув на широкий літературний рух в Галичині і на Буковині. З письменниками галицькими стояв він у тісній звязі і зацомагав галицькі видавництва працями Нечуя, Ганни Барвінок, Марка-Бовчка і інших. Переселивши ся в 1869 р. до Відня, занявся Куліш перекладом письма святого, іслалія, книги Йова і др. Однакож небавом уляг він іншим впливам, під котрих враженiem написав свое „Возоєдненіє Руси“, а відтак „Крашанку“. Сим і підорвав Куліш свое значення на Русі і від цього часу залишив. Мимо сих похибок, що съвідчать о непостійності характеру, Куліш остане однакож завсіді в добрій памяті у нас як велими талановитий письменник, в часті поет, в часті історик, естетик і той, що своїм молодечим жаром умів розбудити інтелігенцію руску до патріотичної діяльності в користь Руси-України. Пером Сму земля!

— Львівські броварники звязали ся в товариство, котре обіймає в свій заряд всі львівські бровари і лисеницький. Два менші бровари товариство відкупило від дотеперішніх власників.

— Гевард усміхнувся і сказав:

— Нашій ранзі і нашому характерові не яло ся ховати ся, коли борці стоять в огні.

— Ах Господи, от вам знову справедлива відвага білого — сказав Соколине Око — которая, як богато інших єго поглядів, противна здоровому розумові.

В тій же хвили гукупули два вистріли і зробили конець суперечці. Одна куля вирвала весло начальникові і кинула ним далеко навпрід них.

Гурони заверещали і скористали з тої нагоди, щоби знову стріляти. Ункас направив човном так, що его батько міг знову зловити вирване весло, а той взявся відтак знову веслувати з цілої сили.

З човнів, що за ними гонили, відозвалися тепер голоси: „великий уж!“ — „довга рушниця!“ „живавий олень!“ — а то здоганяючим, як би додавало нової сили.

— Веслуйте за мене, майоре — відозвався тепер Соколине Око, — нехай мої „убийця“ скаже також своє слово.

Гевард взяв весло до рук і хоч не умів добре веслувати, то мав бодай добру волю. А Соколине Око змірився, стрілив і той Гурон, що стояв на самім переднім човна, повалився; єго товариші перестали тогди гонити дальше, оба неприятельські човни підпліли до себе і станули.

Оба Могікани скористали з тої подїї, щоби відотхнути, а Гевард веслував далі. Батько і син стали тепер огляdatи один другого, чи їх де куля не поцілила. Чінгач'кукови канала

Директором того товариства став п. Клайн, власник бровару на Погулянці.

— Загадочна смерть. Сими днями найдено в Нижанковичах, в ріці Вігорі, в місці де переходить дорога в брід з Боршевич, цілком нагий труп дволітнього хлопця. Жандармерія зарядила слідство і приарештувала матір дитини Анну Грабовську з Сіраковиць. Она толкує ся тим, що ту дитину незаконного ложа відобрали з Міжизця, де була на виховання, а повертаючи до вітця до Сіраковиць упала по дорозі так нещасливо, що дитина убila ся на місці. Тоді зі страху перед карою кинула трупа дитини у воду. Слідство веде ся.

— Страшна пригода. З Балигорода донесеть: Жінка машиніста тартакового в Колонічах коло Балигорода, женщина молодая, виїхала в неділю з дітьми до Балигорода. Вже в Балигороді замітила, що дішель при санях був зломаний та що до того є фірман був пияний. Мимо того відіїхала з таким дипломом домів. Була вже недалеко свого мешкання, коли на скруті коло моста на гостинці сполосили ся коні і вивернули сани на самі мості. Всі випали з санів, а матір упала так нещасливо, що покотилася до поручі на край моста і звідтам упала в ріку та до каміння розбилася собі голову. Діти побігли до дому, дали знати вітцеві — але помочи вже не було, нещастна матір померла за кілька годин.

— Конкурс. Виділ товариства „Руска Бесіда“ у Львові розписує сим конкурс на самостійного директора народного театру „Рускої Бесіди“ у Львові. Усліві: 1) Обніте театр у власний заряд наступає дня 1 квітня с. р.; 2) Зложене відповідної кавці; 3) Предложите съвідоцтв дотеперішнього заняття. Подання належить внести на письмі найдальше до 15 марта с. р. до виділу тов. „Руска Бесіда“ у Львові, Ринок ч. 10, де також засягнути можна близьких пояснень.

Від виділу „Рускої Бесіди“ у Львові дія 17 лютого 1897.

## Господарство, промисл, торговля, гігієна і виховання.

### Добре ради.

Показуйте свою висність благородністю духа і серця, честим і розумним поведінкою, ане грубою силою, простакуватостю і соромленем ся свого роду, свого стану і своєї рідної мови.

— Чому то кажуть: „Не дай Боже з хлопа пана!“ Пан Іллінко, селянин

кров з плеча грубими каплями, а коли він побачив, що син не спускає очі з тої крові, набрав трохи води в жмено і облив то місце, щоби показати, як куля лише незначно єго засягнула.

— Поволи, майоре, не веслуйте так борзо — відозвався ся поліщук — вже нас не досягнуть і я хотів би ще лише на праціні післати тим чортам одну кулю.

— Та бо ми забуваемо на нашу властиву ціль! — сказав на то Гевард.

— Мої доњки! — крикнув Менро. — Не грайтесь смертельним страхом батька, верніть мені мої діти!

Поліщук певно привик був послухати старшого віком і високого становищем, бо глянув ще впослідне з жалем на тамті човна і поклав рушницю на бік, а взявся ся замість утомленого Геварда до весла і почав робити з силою, яка ніколи не утомить ся.

А що єго змагання підприяли успішно і оба Могікани, то незадовго перебігли тамті так далеко, що Гевардові аж легче відоткнуло ся.

Озеро ставало тепер ширше, берегами піднімалися високі скалисті гори, як і досі, але островів було тут вже мало і можна їх було легко оминути. Ударі весел були вже повільніші і правильніші, а весловане відбувалося з такою холоднокровностю, як би то розходилося лише о заклад, а не о житі і смерті.

Замість взяти ся до західного берега, куди повинна їх була вести їх ціль, взялисі хитрі Індіяни більше ід тим горам, через котрі по-

господар з Якова старого прислав нам кілька цінних „Уваг з теперішності“, з котрих одну, о лихві і кредиті, ми вже подали, а другу хотимо ту обговорити. П. Ципивко пригадує повідку: „Не дай Боже з хлопа пана!“ і каже так: „Прислухаймо ся воякам, чи там урльонникам Русинам, що то повернути зі служби войскової, що собі розмавляють. Один каже: Я мав капрала Чеха. То-то був чоловік, як ангел! — Другий каже: Я мав фельдфебля жида, був дуже добрій. — Третій каже: Мій капраль був Поляк; незгірший. Казав все по руски говорити, а не калічти польською мовою. — Четвертий каже: Мій фрайтер був Русин. О наї Бож боронить від такого чоловіка і найгіршого ворога! Не дав собі і слова речі, та все кричав ніто по рускі, ні то по польськи. Годі було зрозуміти бесіди. А кілько ся намутив дітей людських штурханнями, побоями, що аж страх! Коли б не був при нім капраль Чех, то був би я не прийшов до дому. От „свій!“ — Таких „фрайтів“, як отсей, про когоного п. Ципивко каже, єсть у нас богато дуже богато, не лише при войску, але й між людьми цивільними, не лише межи селянами, але й межи т. зв. інтелігенцію; можна их знайти між людьми сівітськими і духовними. Ми спітали одного разу господаря з села \* про місцевого панотця, а він нам на то: Та що — каже — біда, бо наші пан-отець таки з нашого „ложа“; а то знаєте... І селянин той навів ту саму приповідку, що повисше. Отже чому то „не дай Боже з хлопа пана?“ Хто тому винен: чи хлоп, чи пан, чи оба разом? Ані хлоп, ані пан, ані оба разом, а лише кождий той чоловік сам за себе, що хоче показати свою висність над другим, а не має чим і не знає як. Фрайтер Русин, простачиско, чоловік необразований, гадає, що тим показує ся, що хтось старшина, коли кричить ся і бе ся других. Необразований чоловік Русин не чуючи, а бодай дуже мало, щоби хтось з людей інтелігентних говорив по руски, гадає, що можна показати свою висність тим, коли буде ся говорити іншою мовою, хоч би каліченою; він того не знає, що можна говорити по руски, а мимо того показати свою висність не лише другому Русинові, але й Полякові, Німцеві, жидові і т. д. Він хоч би остаточно і хотів, то не може єї показати, бо по правді тої висністи не має. Не один пан-отець, учитель, урядник бойтися призвати ся до свого селянського роду, бо гадає, що на тім потерпить єго повага, бо єму здає ся, що тоді люди мажи би більшу съмілість, звичайно як до „свого“; єму ветидно призвати ся, бо він уважає хлопа за якогось іншого чоловіка, а не такого, як він сам, хоч щла ріжниця хиба лише в одежі, та й в тім,

що він щось трошки більше зпас (але не так знов дуже богато), а хлоп нічого. Такий „фрайтер“ цивільний чи войсковий, духовний чи сівітський, встидає ся своєї мови, бо коли єму потреба показати нею свою висність, він того не уміє, він єї не знає — ловить отже за чужу. Всі того рода люди, всі ті „фрайтери“ стараються для того лише зверха показати якусь свою висність, бо на ділі не мають єї в середині, в своєму дусі, в своєму серці, в своєму розумі. Они мусять лише удавати, стають ся через то лицемірами, фарисеями, а через то і людьми злими, без серця, без совісти, без чести, бо всяке зло має то до себе, що тягне зараз за собою і цілий ряд других. Треба ж ще й мати на увазі, що наш селянин не хоче, не може того зрозуміти, що він собі також пан, бо так само бере річ поверховно; ему здає ся, що паном можна бути лише тоді, коли має ся на собі тонше плате, тоншу одежду, коли їздить ся четвернею і повозом і т. д. Коли отже наш селянин видить такого чоловіка, що ему зверха виглядає на пана, а попаде ще й на такого, що лише поверховно старає ся ему показати свою висність, то й зараз нагадує ся ему приповідка „не дай Боже з хлопа пана“. А тим часом, як треба брати річ? — так, що той чоловік не має дійстю висністи, що у него немає розуму, ні серця, часом навіть ні совісти, ні чести. Не треба отже нікому дорікати: ти з хлопа пан — але треба ему скказати: ти чоловіче не маєш в собі правдивої, благородної висністи, а хочеш лише показати єї поверховно. Такому чоловікові треба всюди і на кождім кроці показати єго убожество духовне, єго фарисейство, а тоді не буде з хлопа пана, лише будуть всі собі рівні пани, чи сяк чи так уbrane.

— Горошок лісовий (*Lathyrus sylvestris*) єсть дуже доброю ростиною на пашу і росте буйно на пісках і рінниках та зарінках. Він дає значно ліщу пашу як конюшана і люцерна, а засаджений раз держить ся і кілька десантів літ. Шід управу того горошку треба призначене на то поле добре зорати, прикинути вівсом і заволочити, а відтак вимірити грядки на чверть метра одна від другої і садити горошок по 2 зерна в одну ямку на чверть метра ямка від ямки. От і ціла робота в першім році. Опісля же ся овес як звичайно без взгляду на горошок. В другім році треба єго обробити з весни як бураки і найліпше не косити, а лишити на насінє. В третім році косить ся правильно 2 рази як конюшину. Горошок той росте до півтора метра високо і дає з морга около 50 метр. сіна. На морг треба около 5 кілько на насіння.

вів був Монкальм свою армію до страшенної кріпости Тікондерога.

Позаяк Гурони, як то майже на певно вдавало ся, перестали за ними гонити, то не було видимої причини до такої осторожності. Мимо того ішли они цілими годинами в тім напрямі, аж прийшли до якоть затоні на північній кінці озера.

Тут вигнали човен аж на беріг і мала громадка віліза з него. Соколине Око вийшов з Гевардом на невеличкий горб над берегом і звернув відтак увагу свого товариша на якийсь малий чорний предмет, що видів ся досить далеко під берегом.

— Як Ви думаете своїм білим розумом, щоби то була тата чорна точка? — спітив він.

— Коби на таке віддалене не за велика, то я би сказав, що то якось птиця. А хиба то може бути щось живого?

— То човен з кори, котрим пливуть дікі хитрі Мінги! Хоч ті очі, що постаріли ся в лісах, добре і бистре, то все-таки ніяке людське око не може добавити всіх тих небезпечностей, які нас в цій хвилі окружують. Тепер они, що правда, сидять тихо, бо вечеряють, але скоро лише стемнить ся, то підуть зараз як ті пси слідом за нами. Мусимо їх збити з тропи, бо інакше готов погони за „хитрим лисом“ настati борзо конець.

— То не стіймо ані хвильки без якоїсь важкої причини.

— Мені чось не подобає ся той легенький дим, що онтам поза скалою піднимася понад човном. Я би шию за то дав, що більше

очий як наших видить єго — але знають, що то значить. Ну, словами не змінимо тут нічого, і пора взяти ся до діла.

Соколине Око вернув тепер задуманий назад до берега, де розповів своїм товаришам в деляварській мові то, що видів, а потім настала коротка, поважна нарада. Ледви що нарада скінчила ся, як вже всі три взяли ся до викопання своїх нових постанов.

Човен дігнули з води і понесли на плачах даліше, далеко в ліс, при чим умисно робили широкі сліди. Так ішли даліше, аж прийшли над воду, через котру перебрели та ішли зпову даліше, аж прийшли в місце, де була гола скала. Тут, де їх кроки вже не лишили слідів, завернули зпову назад до того потока, але ішли дуже уважно задом.

Звідси ішли потоком аж до озера, де пустили човен знову на воду. Малій вистаючий клинець мов би закривав їх перед очама цікавих і так пили ови даліше, аж полішук уважав, що порадно і безпечне місце, щоби знову вийти на берег.

На цім новім пристанку побули они аж до вечера, звідки поплили на своїм човні борзенько, але так тихо як лише було можна до західного берега.

Вейміли знову судно з води і сковали его старанно в корчах відтак забрали свою зброю і пакунки, а Соколине Око заповів Менро-ві Гевардові, що тепер прийшла хвиля, що би наконець взяли ся зноважно шукати дівчат.

(Дальше буде.)

— Як числити сталеві і зелізні предмети, коли заржавіють: Коли ржав пісне дуже в'їла ся, то взяти корою, помастити оливкою і терти заржавлій предмет; ржав зітре ся, предмет буде знов съвіти ся як давніше і не буде порисований. Скорі ржав більше в'їла ся, треба з мілкою трипліт, цвіту сіркового (дуже мілка сірка) і оліви зробити тісто і тим помастити заржавле місце, а по якімсь часі обтерти мягкою шкіркою. Коли не розходить ся о то, щоби предмет не був порисований, то можна чистити піском або т. зв. скляним папером, который купує ся в склепі.

— Позолочувані рами можна очистити съвіжо розкрайно цибулею, натираючи їх легко. По годині або двох, змиває ся рами губкою умоченою в чистій дощівці, а від так обтирає ся чистим платком.

— Як пізнати покладки до съвітла: Съвіжі покладки суть серединою найяскініші, а старші при вузшім кінці. В старших видно темні точки; чим яйце старше, тим більші ті точки тим виразніше їх видно. Стукні покладки суть непрозорі. Коли покладки лежать довший час, то жовток спадає в долину і пристає аж до шкаралупки. Можна о тім пе реконати ся, коли потрясає ся яйцем. Коли покладки часто обертати, то жовток навіть і в старих буде стояти по середині.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Канеа 20 лютого. Грецьке військо під проводом полковника Вассоса взяло по довшій борбі форт Вуколіс. Погибло 11 грецьких вояків, один офіцер тяжко ранений. З турецкої сторони погибло 100 вояків а 250 дістало ся до неволі. В Ретимні Турки рабоутуть доми християнські.

Лондон 20 лютого. Справа кретійска увійшла в нову фазу. Льорд Сельсбері вислав окружник до держав, в котрім заявляє ся за автономією Крети. Італія стоїть також на тій самій основі. Доки ся справа не буде залагдана, не можна против Греції виступати.

Константинополь 20 лютого. Приготовлення кораблів воєнних показали таку недостачу і так лихий стан турецкої флоти, що єї повне приготовлене до війни вимагало би богато часу і великих грошей.

## Надіслане.

Ц. к. упр. галиц. акційний

## БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

переніс

Контору вимінні і відділ депозит. которых бюро містили ся дотепер в мезаніні власного будинку до льокажу Фронтового в партері.

## Відділ депозитовий

приймає вклади і виплачує залишки на рахунок біжучий, приймає до переховання папери вартістіні і дає на них замінчи.

Крім того впроваджено подібно як в інституціях заграницьких т. зв.

## Депозита заховавчі (Safe Deposits).

За оплатою 25 до 35 зр. а. в. річно, депозитар дістає в сталевій касі панцирій сковок з відчинного ужитку і під власним ключом, де безпечно і дисcretно переховувати може своє майно або важні документи.

Під тим взглядом поробив Банк гіпотечний як найдогідніші зарядження.

Приписі відносячі ся до того рода депозитів одержати можна безплатно в відділі депозитові.

За редакцію відповідає: Адам Креховець

**КОНЯК КОРОННИЙ**

**БЕРГЕР ФОЛЬК**  
і Спілка.

Центральний склад:  
**у Відні, Опернрінг ч. 6.**

Розслідженій і знаменитим узаний:  
проф. дром Стоперанським, радником Двору  
Людвігом, проф. дром Корчинським, рад-  
ником Двору проф. дром Альбертом.

Уживаний і поручений:  
радником Двору дром Брайном, радником  
санітарним дром Осером, радником цісар-  
ским проф. дром Вінтерніцом.

**Відзнаки:**

Гонорова нагорода  
Нагорода  
правительственна

ц. к. Міністерства  
торговлі.  
ц. к. Minіsterства  
рільництва.

**ВЕРТГАЙМА**  
**машини до шитя**

подвійно стебуючі.

Перворядний німецький виріб  
для домового ужитку і промислу, котрий доставляю з Відня  
до кождої місцевості її цілій  
монархії.

18

Висок. рам. ножна	ар. 35·50
Висок. рам. ручна	ар. 31·50
З чо- венцем перст.	ар. 49·—
30-дн. час	5-літ. гвар.
проби	

Кожду машину, котра в часі  
проби не покаже ся дуже до-  
брою — беру назад.

Піники і вори шита на  
жадає посилаю.

**Склад машин до шитя**  
**ЛЮДВІК ШТРАВС**

протоколована фірма  
доставець тов. ц. к. урядників.  
Відень IV. Margarethenstr. 12/fg

**Е. Патрах**  
в Стрию.

Сталеві плитні ткаці  
для ткачів, до 25 ган-  
гів — за кождий гант  
6 кр., висше 25 гангів  
по 5 кр. кождий гант.  
Плити достарчають ся  
після цим. Найслабша  
нитка не пріреє ся.  
Плити ті заощаджу-  
ють 6 разів часу а 4  
гази роботу. 5  
Е. Патрах в Стрию.

**Витяти і заховати!**

В цілі зібрали всіляких  
статистичних відомостей на-  
віть в найменших місцевостях  
в місті і на селі, пошукує ся  
кореспондентів з поданем сво-  
го заняття за відповідним ви-  
нагородженем під Б. В. М. 53  
poste restante Львів місто.

Хто п'є  
**Жатрайнер**.  
Кнайла солодову каву?  
Весь

котри люблять смачну каву, хочуть  
бути здоровий и хочуть щалити.

# С. Кельсен у Відні

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльо-  
сетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. —  
Збірники на воду. — Комплектні урядження купелеві. —  
Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури  
ляні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для Галичини і Буковини**

**ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.**

На жадане висилає ся каталог.